



Получатель: наименование китайского банка, предоставленного вашими контрагентами в Китае (например, Zhejiang Chouzhou Commercial Bank)

Банк получателя: АО КБ «Солидарность», ИНН 6316028910, КПП 631701001
БИК 043601706 к/с 30101810800000000706 в отделении по Самарской области Волго-Вятского главного управления ЦБ РФ

Назначение платежа: код валютной операции, реквизиты получателя: название компании-получателя на англ. языке, напр., Hello Ltd., номер счета 12345 в банке (название банка на англ. языке и его SWIFT code), напр., Zhejiang Chouzhou Commercial Bank SWIFT BIC _____, контракт N и дата (или инвойс, или иной док-т), НДС (вкл. НДС или без НДС)

Внимание!

Всю информацию в графе «Назначение платежа» заполнять на английском языке. Здесь же желательно указать и правильное наименование плательщика на английском языке в целях корректной идентификации отправителя платежа на стороне китайского банка-получателя и китайского контрагента.

Beneficiary: (Chinese bank, f.e. Zhejiang Chouzhou Commercial Bank)

Beneficiary bank: Joint-Stock Company Commercial Bank “Solidarnost”, TIN 6316028910, Tax Registration Reason Code (KPP): 631701001
BIC: 043601706, Account No. 30101810800000000706 in Samara Regional Division of the Volga-Vyatka Main Branch of the Central Bank of the Russian Federation

Remittance Information: currency transaction code, Beneficiary’s payment details: Beneficiary’s company name in English, e.g., Hello Ltd, account number 12345 in the bank (Bank’s name in English and SWIFT-code), e.g., Zhejiang Chouzhou Commercial Bank SWIFT BIC _____, contract number and date (or Invoice/ other document), VAT (VAT included/excluded)

Please note:

All information in the field "Remittance Information" must be filled in English. It is also desirable to indicate the correct name of the ordering customer in English in order to correctly identify the sender of the payment on the side of the Chinese receiving bank and the Chinese counterparty.

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № 1

30.06.2022

Дата

Вид платежа

Сумма прописью | Пятнадцать миллионов рублей

ИНН 990 [REDACTED]	КПП	Сумма	15000000-00	
НАИМЕНОВАНИЕ//АДРЕС //		Сч. №	40807810 [REDACTED]	
Платательщик Филиал "Московский" АО КБ "Солидарность"		БИК	044525067	
		Сч. №	30101810845250000067	
Банк плательщика г.Москва АО КБ "СОЛИДАРНОСТЬ" г. Самара		БИК	043601706	
		Сч. №	30101810800000000706	
Банк получателя г.Самара ИНН 6316028910 КПП 631701001		Сч. №	30111810600000167327	
ZHEJIANG CHOUZHOU COMMERCIAL BANK CO., LTD.		Вид оп.	01	Срок. плат.
		Наз. пл.		Очер. плат.
		Код		5
Получатель				Рез. поле

{КОД ВАЛЮТНОЙ ОПЕРАЦИИ} НА АНГЛ.ЯЗЫКЕ НАИМЕНОВАНИЕ ПОЛУЧАТЕЛЯ, НОМЕР СЧЕТА, ZHEJIANG CHOUZHOU COMMERCIAL BANK CO., LTD., CZCBCN2XXXX Pmnt for goods to 4.2. cl. Agreement [REDACTED] dd [REDACTED] без НДС.

Назначение платежа

Подписи

Отметки банка

М.П.

Филиал "Московский" АО КБ
"Солидарность"
БИК 044525067
К/С 30101810845250000067
ИНН 6316028910
<30 июня 2022 г.>
ИСПОЛНЕНО

Получено по системе "Банк-Клиент"
30.06.2022
ЭП корректна